

## Les subsides

## Messieurs

MacBain	Neil	Savard
MacDonald (M <sup>lle</sup> ) (Kingston et les Îles)	Nicholson (M <sup>lle</sup> )	Schellenberger
MacGuigan	Nickerson	Schroder
MacLaren	Nielsen	Scott (Hamilton-Wentworth)
MacLellan	Nowlan	Shields
Malépart	Oberle	Siddon
Malone	Olivier	Simmons
Maltais	Ostiguy	Smith
Marceau	Ouellet	Speyer
Massé	Paproski	Stevens
Masters	Parent	Stewart
Mayer	Patterson	Tardif
Mazankowski	Pelletier	Taylor
McCain	Penner	Tessier
McCaulley	Pepin	Thacker
McCuish	Pinard	Thomson
McDermid	Portelance	Tobin
McKenzie	Prud'homme	Tousignant
McKinnon	Reid (St. Catharines)	Towers
McKnight	Reid (Kenora-Rainy River)	Trudeau
McLean	Roberts	Turner
McMillan	Robinson	Veillette
McRae	Robinson (Etobicoke-Lakeshore)	Watson
Mitges	Roche (Etobicoke-Lakeshore)	Weatherhead
Munro	Rompkey	Wenman
(Esquimalt-Saanich)	Rooney	Whelan
Munro (Hamilton-Est)	Ross	Wilson
Murta	Roy	Wright
		Yanakis—225.

## CONTRE

## Messieurs

Althouse	Hovdebo	Murphy
Anguish	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Nystrom
Benjamin	Keeper	Ogle
Blackburn	Knowles	Orlikow
Blaikie	Lewycky	Parker
Broadbent	Manly	Riis
Deans	McDonald (M <sup>lle</sup> ) (Broadview-Greenwood)	Sargeant
de Jong	Miller	Skelly
Fulton	Mitchell (M <sup>me</sup> )	Waddell
Heap		Young—29.

(La motion n° 19 est adoptée.)

## MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 5, PARLEMENT—CHAMBRE DES COMMUNES

**L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:**

Que le crédit 5, au montant de \$102,795,500—Chambre des communes, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

**Mme le Président:** Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Sur division.

(La motion n° 20 est adoptée sur division.)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 1<sup>er</sup>, MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

**L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:**

Que le crédit 1<sup>er</sup>, au montant de \$18,081,000, du ministère du Solliciteur général—Administration, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 351)

## POUR

## Messieurs

Allmand	Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	Blaker
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Bégin (M <sup>me</sup> )	Bloomfield
Bachand	Berger	Bockstael
Baker (Gander-Twillingate)	Blais	Bossy
		Breau

## Messieurs

Bujold	Fox	MacGuigan
Burghardt	Francis	MacLaren
Bussièrès	Frith	MacLellan
Caccia	Garant	Malépart
Campbell (M <sup>lle</sup> ) (South West Nova)	Gauthier	Maltais
Campbell (Cardigan)	Gimel	Marceau
Chénier	Gingras	Massé
Chrétien	Gourd (Argenteuil-Papineau)	Masters
Collenette	Gourde (Lévis)	McCaulley
Comtois	Gray (Hamilton-Est)	McRae
Corbin	Guilbault	Munro
Corriveau	Harquail	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Cosgrove	Herbert	Olivier
Côté (M <sup>me</sup> )	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )	Ostiguy
Cousineau	Hopkins	Ouellet
Cullen	Hudecki	Parent
Daudlin	Irwin	Penner
Dawson	Isabelle	Pepin
De Bané	Ittinuar	Pinard
de Corneille	Johnston	Portelance
Demers	Joyal	Prud'homme
Deniger	Kaplan	Reid (Kenora-Rainy River)
Desmarais	Kelly	Roberts
Dingwall	Killens (M <sup>me</sup> )	Robinson (Etobicoke-Lakeshore)
Dion	Lachance	Rompkey
Dionne (Chicoutimi)	Lajoie	Rooney
Dionne (Northumberland- Miramichi)	Lalonde	Rossi
Dubois	Lamontagne	Roy
Duclos	Landers	Savard
Dupont	Lang	Schroder
Dupras	Laniel	Simmons
Duquet	Lapierre	Smith
Erola (M <sup>me</sup> )	Lapointe (Charlevoix)	Tardif
Ethier	Lapointe (Beauce)	Tessier
Evans	LeBlanc	Tobin
Ferguson	Leduc	Tousignant
Fisher	Lefebvre	Trudeau
Fleming	Loiselle	Turner
Flis	Lumley	Veillette
Foster	MacBain	Watson
		Weatherhead
		Whelan
		Yanakis—137.

## CONTRE

## Messieurs

Althouse	Gurbin	McMillan
Andre	Gustafson	Miller
Anguish	Halliday	Mitchell (M <sup>me</sup> )
Beatty	Hamilton	Mitges
Benjamin	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Munro (Esquimalt-Saanich)
Blackburn	Hargrave	Murphy
Blaikie	Hawkes	Murta
Blenkarn	Heap	Neil
Bosley	Hees	Nickerson
Bradley	Hnatyshyn	Nielsen
Broadbent	Hovdebo	Nowlan
Cardiff	Howe	Nystrom
Carney (M <sup>lle</sup> )	Huntington	Oberle
Clark (Yellowhead)	Jarvis	Ogle
Clark (Brandon-Souris)	Jelinek	Orlikow
Clarke (Vancouver Quadra)	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Paproski
Cook	Keeper	Parker
Cooper	Kempling	Patterson
Corbett	Kilgour	Reid (St. Catharines)
Cossitt (M <sup>me</sup> )	King	Riis
Crombie	Knowles	Roche
Crouse	Korchinski	Sargeant
Dantzer	Kushner	Schellenberger
Darling	Lambert	Scott (Hamilton-Wentworth)
Deans	Lawrence	Shields
de Jong	Lewis	Siddon
Dick	Lewycky	Skelly
Domme	MacDonald (M <sup>lle</sup> ) (Kingston et les Îles)	Speyer
Ellis	Malone	Stevens
Elzinga	Manly	Stewart
Epp	Mayer	Taylor
Fennell	Mazankowski	Thacker
Forrestall	McCain	Thomson
Fraser	McCuish	Towers
Fretz	McDermid	Waddell
Friesen	McDonald (M <sup>lle</sup> ) (Broadview-Greenwood)	Wenman
Fulton	McKenzie	Wilson
Gamble	McKinnon	Wright
Gilchrist	McKnight	Young—118.
Greenaway	McLean	